

РЕШЕНИЕ 98/487/ЕО НА СЪВЕТА

от 13 юли 1998 година

относно сключването на Международно споразумение под формата на съгласуван протокол между Европейската общност и Съединените американски щати за стандарти за хуманно залавяне с капани

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 и член 100а, заедно с първото изречение на член 228, параграф 2 и с член 228, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид Решението на Съвета от юни 1996 г., което постановява директиви за водене на преговори и упълномощава Комисията да води преговори за сключване на споразумение относно стандарти за хуманно залавяне с капани с Канада, Руската федерация, Съединените американски щати и други заинтересовани страни,

като взе предвид Решение на Съвета от 22 юли 1997 г., с което се одобрява Споразумението за международни стандарти за хуманно залавяне с капани между Европейската общност, Канада и Руската федерация и се приканва Комисията да засили усилията си за постигане на споразумение със Съединените американски щати, еквивалентно на Споразумението с Канада и Руската федерация,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3254/91³ и по-специално второто тире на член 3, параграф 1 от него се позовава на международно приети стандарти за хуманно залавяне с капани, на които трябва да съответстват методи за залавяне с капани, използвани от трети страни, които не са забранили капани за залавяне крака на животните, за да изнасят тези страни в Общността кожи и продукти, произведени от някои видове;

като има предвид, че главната цел на споразумението е да постанови хармонизирани технически стандарти, като предложи достатъчно ниво на защита благосъстоянието на заловените с капан животни и уреди както производството, така и използването на капани, и да улесни между страните търговията на капани, необработени кожи и продукти, произведени от видовете, включени в споразумението;

¹ ОВ С 32, 30.1.1998 г., стр. 8.

² ОВ С 210, 6.7.1998 г.

³ Регламент (ЕИО) № 3254/91 на Съвета от 4 ноември 1991 г., който забранява в Общността използването на капани за захващане крака на животните и въвеждането в Общността на кожи и стоки, произведени от някои диви животински видове с произход от страни, които ги залавят посредством капани за захващане крака на животните или методи за залавяне с капани, които не отговарят на международните стандарти за хуманно залавяне с капани (ОВ L 308, 9.11.1991 г., стр. 1).

като има предвид, че изпълнението на споразумението изисква установяването на график за изпитвания и удостоверяване на съответствие на капаните с постановените стандарти, както и за замяна на несертифицирани капани;

като има предвид, че споразумението под формата на съгласуван протокол, приложено към настоящото решение, е съвместимо с упоменатите по-горе директиви за водене на преговори; като има предвид, че следователно то отговаря на концепцията за международно признати стандарти за хуманно залавяне с капани, посочени във второто тире на член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 3254/91;

като има предвид, че Международното споразумение под формата на съгласуван протокол между Европейската общност и Съединените американски щати за стандарти за хуманно залавяне с капани следва да бъде одобрено,

РЕШИ:

Член 1

Одобрява Международното споразумение под формата на съгласуван протокол между Европейската общност и Съединените американски щати за стандарти за хуманно залавяне с капани.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета нотифицира на Съединените американски щати за документа за сключване на споразумението⁴.

Съставено в Брюксел на 13 юли 1998 година.

За Съвета:
Председател
W. SCHÜSSEL

⁴ Датата на влизане в сила на споразумението се публикува в *Официален вестник на Европейските общности* от Генералния секретариат на Съвета.